

Gyulafehérvári Hírlap

Politikai, szépirodalmi, társadalmi és közgazdasági lap. — Megjelenik hetenkint egyszer: Vasárnap.

Szerkesztőség: Szentmihály-u. 1. Telefon 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közl. intézendők.

Előfizetési ára: Egész évre 8 K, félévre 4 K,
negyedévre 2 K. = Egyes szám ára 20 fill.

Felelős szerkesztő:

Dr. Friedmann Gyula.

Kiadó: Papp György.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató
műintézete, hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számítatnak.
Nyiltér sora 50 fillér.

Az új jelszó.

Gyulafehérvár, június 20.

(I—m.) Károlyi Mihály gróf, a száz-ezer holdas hitbizomány ura, aki a nép-gyűlési szószerk távolságából oly sűrűen érintkezik a néppel és soha másként nem fog érintkezni vele, most kiadja a követ-kező új jelszót:

„Jogot a népnek! Földet a népnek! Kenyeret a népnek!”

A jelszó csupán a Károlyiék szájában új. Különbözik pedig régi jelszava a szociál-demokratáknak és kedvelt vesszőparipája a demagógnak, aki a nép kegyére pályázik.

Hogy a politikusok és legújabbban a függetlenségi politikusok felfogásában mit jelent ez a jelszó, azt körülbelül tudjuk. De azt is tudjuk, hogy a tömeg képzelet-világában nemcsak az osztálykülönbségek ledöntését és a népuralom felülkerekedését jelenti, hanem a földosztogatást és a gazdag ember kenyerének szétadarabolását

a szegény emberek milliói között. És a jogot, földet, kenyeret ígérő agitátor sokkal jobblelkű, hogysem megfossza a népet ettől az ábrándtól, mely azzal kecsegteti, hogy minden földi jóhoz sült-galamb formájában fog hozzájutni, ha győzelemhez segíti a szociáldemokratát, a demagógurakat és legújabbban Károlyi urakat.

Ennélfogva aztán a népgyűlési szónok és a mellészegődött ujságíró a föld s a kenyér kérdése körül mentől kevesebbet beszél közgazdasági feladatokról, helyesebb birtokpolitikáról, a munkaalkalmak szaporításáról, népjóléti intézményekről és más efféle haszontalanságokról, melyek azt a kellemetlen gondolatot ébreszthetnék a tömegben, hogy csak nagyon lassu processzussal és nagyon megfeszített munkával juthat helyzetének javításához. És a végén még — uram bocsáss! — eszébe ötlene, hogy akkor talán könnyebb, egyszerűbb, célravezetőbb volna reá nézve, ha mindjárt az uralmon levő párthoz csatlakoznék, amelyek keblében hamarabb

boldogulhatna. Oh ezt nem szabad megengedni és kiábrándító okos szóval nem szabad megrontani azt az értékes anyagot, melyet a nagy tömeg politikai tudatlansága és vak hiszékenysége szolgáltat az ellenzéki agitációnak! A szónok és az ujságíró tehát valósággal forradalmi hurorkat penget és a demagógia legválogatlatlanabb eszközeinek harcha vitelével azt a hitet igyekszik fölkelteni, hogy a mai állapotok fölborításával, a mai hatalom megtörésével, egyszerre s haladéktalanul a nép ölébe hull minden jog, minden föld, minden kenyér, amiről valaha álmodhattott. Mert annak, hogy mindez valóra válhassék, egyedül a Tisza-kormány áll az útjában, senki és semmi más!

A cél elérése szempontjából nincs is szükség egyébre, mint — különféle jelszórakéták elsütögetése mellett — a lehető legeszeveszettebb rágalomhadjáratot folytatni a kormány ellen. Ennek megfelelően Károlyi Mihály hivatalos lapja, amikor bejelenti a függetlenségi politika „új szent-



TÁRCA



AZ EMPIRE-BUTOR.

Irta: Bereczik Árpád.

Bágyadtan nézett rám, a keserűség guny-mosolyával szája szögletén.

— Ilyenek maguk egytől egyig mindnyájan.
— Milyenek vagyunk?

— Szárazok, szivtelenek, nagy érzésre kép-telenek. Akik nem tudnak különbséget tenni nő és nő között. Csak szerelem legyen, akárki ki-nálja...

— Csalódik, nagyságos asszonyom: meg fogom magyarázni álláspontunkat a szerelem ügyében.

Ella nem volt kíváncsi magyarázatomra. Én megértettem. Hogyis ne volna megsértve egy szép, fiatal, eszes és kedves nő, aki folyton cé-lozgat s akit nem akarok megérteni.

Hallgatva ültünk egymással szemben... Ella még egy csésze teával kínált meg, aztán cigarettára gyújtott és elémbe tartotta a gyufát.

— Látja ezt a gyufát? ... Hogy ég? Nos, ez többet ér maguknál — mindnyájuk-nál... Mert tud... érti? tud... Mit tud? égni tud! Holott magát meg se lehet gyújtani! És eldobta a gyufát megvetőleg.

— Egy gyufát nem érnek már maguk férfiak.

— És maguk asszonyok? — kérdeztem én.

— Mi még nem égtünk ki. Ó, bennünk nagy érzések szunnyadnak, csak ki kell hantolni. De maguk ahhoz nem értenek. Vagy jobban mondva: kényelmesek. Egy tisztességes, egy uri hölgy igen alkalmatlan és kényelmetlen. Nagy teher, melytől nem olyan könnyű szabadulni, — mert nem lehet lerázni és végkielégíteni. Nekünk igényeink vannak s ez magukat untatja... Mit vegyenek gondot a nyakukba, mikor van kényelmes szerelem is... S utóvégre...

— Mit utóvégre?

Ella kidugta pici lábát a suhogó pon-gyola alól.

— Utóvégre azoknak is olyan lábacskáik vannak, mint nekünk! És olyan a természetük, a szemük, az ajkuk, a foguk, mit tudom én, mi

mindenük! ... Az, mi nekik nincs meg, am csak nekünk van... ahhoz maguknak nincs érzékük... Azt nem keresik... Szív, ész, műveltség, modor, nevelés — meg a többi... ugyan melyik férfi keresi manapság ezeket a cikkeket?

Lihegett és megbotránkozás rezgett minden szavából...

— Viszony kell maguknak, vagy ismeret-lenség, vagy éppen csak kaland... hogy ki-vel, az maguknak mindegy. Mert mi az ember-ben előkelőbb és magasztosabb, ami finomabb és csiszoltabb, ami mélyebb és igazibb, nincs meg a kaszinói étlapon. — Tudja barátom, mit tennék, ha férfinek születtem volna?

— Nos?

— Hát... hát... biz én szégyelném magamat, holott maga...

— Ugy-e, én legkevésbé sem szégyelem magamat?

— Egyáltalában nem, sőt olyan tüntető meglepődéssel lóbázza a lábát és himbálja ma-gát, mintha Rómeó sohase halt volna meg és — hogy a klasszikus példánál maradjak, —



VÉDJESE
„MODIANO”
CLUBSPECIALITÉ

A LEGDRÁGÁBB
DE
A LEGJOBB!

Orvosi tanácsra úgy a hüvelyek mint a lapocskák nyomtatlanok; de mindenikben benne van víznyomással a védjegy és a gyáros aláírása: S. G. Modiano

Főraktár: FUCHS NÁNDOR m. k. dohánynagy- és kül. árudájába.

háromságát" (ö maga nevezi így a hármasszavukat), nem veri a fejét tárgyi program kifejtésével, hanem csak francia forradalmat, lázongó hangulatot, ökölbe szorított kezeket emleget és így szól a néphez:

„... Tisza István autokratikus zsarnokságával a párturalmi abszolutizmus guzskötélékeit rakta rá a nemzetre... Dölyfös hatalmával ráült a nemzetre. Vad erőszakot tett a jogok és szabadságok, feneketlen korrupciót az erkölcsök helyére. És amikor céltudatosan gonosz rendszerrel szégyent és rémületet vitt bele a nemzetbe, most már számít a hatalom előtt remegő gyávaságra, mely képtelen az ő politikai törekvései elé akadályokat állítani...”

Igy mű-dühöng a Károlyi hírlapja, a „Magyarország” biztatván a népet, hogy ne adja oda magát rabjául a sanyargatásnak, az elaljasodásnak, a gyávaságnak. Hanem álljon bátran Károlyi mögé és követelje vele együtt a jogot, földet és kenyeret.

Már most csak az a kérdés, hogy az ország számottevő polgárságában ki veszi komolyan az új jelszót, éppen Károlyi Mihály gróf urtól, aki a szegény magyar nép előtt annyi „jogot”, oly töméntelen „földet” és „kenyeret” tart a maga elidegeníthetetlen személyes birtokában? Kinek nem jut eszébe fölvetni a kérdést, hogy a birtokállapotok helyesebb elrendezése dolgában a gróf ur miért nem jár elől mindjárt jó példával, miért csak lármás szóval?

És ugyan ki hiszi el a förtelmes hazugságoknak azt a valóságos áradatát, melyet a Károlyi-féle ujság az új jelszó kihirdetése kapcsán egyetlenegy szuszra bocsát ki magából?

Ki nem látja az új jelszóban is, a beharangozás módjában is újabb bizonyítékát annak, hogy az intelligens választók körében egyre rohamosabban tért vesztő Károlyi—Justh-párt már-már egészen az alsóbb néprétegek, a nagy tömeg karjaiba veti magát?

Egy kis megszívlelni való!

Egy város egészséges társadalmának, egyéb szórakozást nyújtó intézményei mellett, feltétlenül rendelkezni kell egy olyanval is, amely nemcsak a szórakozást szolgálja, hanem amellett a mulatságot összeköti a haszonnal is. Amely gondol az emberre, az ember fizikumára s amennyire a mai nehéz viszonyok mellett lehet, meg akarja adni a testnek azt, ami a teste. S amelyet ma az annyira nélkülöz. Sportot és sportegyesületet tehát minden városban találnunk kell és találunk is ott, ahol az emberek fel tudják fogni, hogy a napi rendes munka mellett, kell valamivel szolgálni azt is, ami a munka létrejöttét elősegíti és azért s aminek tartására a munka folyik, a testet is.

Nem lehet elmondani rövidesen azokat az okokat, amelyek egy ilyen egyesület létrejöttének okozataiként szerepelnek és azokat a fontos jelenségeket, amelyek az ilyen egyesületek megalakulását nemzetgazdasági, fajegészségi szempontból kívánják.

Egy rövid pillantás a mai állapotokra s rövidesen megállapítható, hogy mivé lett a sport. Oroszországban külön minisztere van a sportnak, a legfejlettebb iskolaügy a svéd, a tornát

a tanítás gerincébe helyezi s hány nehéz milliót költenek nyugaton a sportra, amelyre nálunk a szűk látókörűek nemtörődomséggel felelik: „miért”?

Gyulafehérvárnak sportegyesülete 1913. októberéig nem volt. Egy lelkes sportbarát és városunknak a korral gondolkozó polgármestere, dr. Roska Miklós, aki megértette azt, hogy Gyulafehérvárnak mennyire szüksége van egy ilyen egyesületre, — segítségével kelt életre a „Gyulafehérvári Lábszánkó (ski), Korcsolya, Ródlí-Egyesülés”. Még megsemmisített és sokan máris eltemették. Annyi balvélemény és ferde felfogás kelt szárnyra, hogy még azok is, akik némileg életképesnek gondolták az egyesületet, reményüket vesztették. Ha nem lettek volna emberei, akik vállaltak, teljes buzgalommal adták volna magukat a munkának, a megalakulásnál tovább bizony nem jutott volna el. Azok között, akik sok oldalú elfoglaltságuk miatt alig tudtak egy kis időt is szakítani, de azért megtették azt s mindig készséggel voltak hajlandók az Egyesület érdekében cselekedni, volt dr. Roska Miklós. Hivatalos dolgai közben is akadt mindig egy kis ideje s mindig volt reménykedő, buzditó szava.

Az Egyesülésnek korcsolyapályáról kellett gondoskodni. Az idő rohant s a szervezés első perceiben nem volt más választás a Lövész-kerti tónál. Zsilipet építtetett. A korcsolyapálya azonban rossz volt s annak úgy elhelyezése, mint természeti körülményei rövidesen bebizonyították, hogy nem annak való. A következő télre tehát másról kellett gondoskodni. Közben a téli sportok közül a skit kezdték többen próbálgatni. Egy-egy sikerült ereszkedés, a kellemes élvezet, a levegő tisztasága és sok kedves epizód lassanként rendes társaságot csábított a Platóra. Naponta megjelentek és percről-percre jobban megkedvelték ezt a sportot. Az ellen-szenv s a félelem helyett szeretet és kitartás, a ski futás elsajátításával járó szenvedély hozta ki őket napról-napra. A társaság mind nagyobboldott,

Hero sohase vett volna uszóleckét a Bosporusban. Nincs ugy?

— Ugy van, bájos és édes, sőt kedves nagyságos asszony! Ugy van, de tudja miért van ugy?

— Nem, barátocskám, nem tudom, — nyílt vissza élesen, csipősen.

— Csak azért, mert maguk se különbek nálunknál. Maguk méltók hozzánk. T. i. maguk nők! Legkivált az urihölgyek! ... Hígyje el, könnyebben találni elvétve szerelmet a társadalomban alul, mint felül ... Az igények és szükségletek régióiban ... Ahol az önzés vadon terem ... Ott lenn a völgyben azok a kis mezei virágok nincsenek még elkényeztetve s egy kis figyelem, megbecsülés még megis hatja ...

— Kivált ha Iduskának hívják, ugyebár?

— Én helyt álltam.

— Édes Ella, maga leplezget. Ám teljék benne kedve. Iduska, igenis Iduska, a kis kalapos ...

Ella tovább gunyolódott.

— Amennyi magának egy kalapra alig futná ki. Mibe is került a maga utolsó kalapja?

Ella hanyag unottsággal dőlt hátra székében és legyezőjével a pámlag karfáját veregetve, sziszegett:

— Hogy értsem azt, kedves barátocskám ... csak nem hiszi, hogy az én szerelmemnek számlálkkal gyujtok alája!

Legkevésbé sem, hisz a maga férje milliós és automobilja az ablaka alatt trüszköl ...

Ella kész volt a felelettel.

— A szerelem nem törődik az összeférhetetlenséggel! Egy férj s a szerelem incompatibilis! A szerelem, az igazi, a valódi, a legendás szerelem nem hirdeti ki magát az anyakönyves tábláján, sőt homályba rejtőzik s minél titkosabb, annál boldogítóbb ...

— Vagyis maga kedves kis Ellácska, azt gondolja, hogy az öreg férj, ha gazdag, igen jól megfér egy ifju szeretővel ... De én nem így érzek! ... Én Iduskával holmi formák nélkül is megélhetek, de magával Ella, csak mint a férje jelenhetnék meg a világ előtt ...

Ella kivágta magát.

— Nos hát miért nem fedezte fel ezt az érdekes kis titkot már régen? ... Miért nem tett próbára, hogy mit szólnék hozzá?

— Mert bizonyos voltam benne, hogy nem fog követni!

Ella megfelelt:

— Egy nagy érzésért a nő mindenre kész ...

— Még arra is, hogy lemondjon a páholyról és eladja automobilját?

Ella rámszögezte diadalmasan tekintetét.

— Talán még arra is!

— Ugy hát, édes Ella, hagyja el mindjárt holnap a férjét. Mert én magát szeretem és elveszem! Ne vesztessünk egy napot se! Rög-tönözzen mielőbb egy gyenge kis hűtlen elhagyást ... De mielőbb! Mert a hat hónapi különélés kényszerűsége nagyon bosszantó!

Ella elnevette magát.

— Ugyan ne bomoljon! Ilyen gyerekesem nem lehet engem törbe csalni. Csak maradjon az Iduskánál.

Tervem készen volt, a párbajból nekem kellett győztesül kikerülni ...

— Ismétlem, — ismétlem ajánlatomat. Ha nem vállalja, bebizonyította, hogy semminemű nagy érzés nem lappang mögötte, csak egy kis unaloműző szeretkezés, melynek az érzéshez semmi köze!

Ella tiltakozik.

— Bizonyítsa be!

— Be is bizonyítom, mert én már régóta szeretem. S ezennel magára teszem a kezemet s lefoglalom ... az enyém! Az én feleségem!

— Ohó, — ohó!

— Semmi ohó! Bizonyítékot kért, imé a bizonyíték!

És megragadtam a kezét és csókokba fullasztottam. És megöleltem a derekát és karjaimba temettem!

Elle tehetetlenül vergődött ölelésemben ...

Reggelizés előtt félpohár Schmidthauer-féle

használata valódi áldás gyomorbetegségeknek, székszorulásban szenvedőknek

■ Kapható helyben és környéken minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben. ■

Igmándi keserűvíz

Azelomlott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza

Nagy üveg 60 f.

Kis üveg 40 f.

sőt voltak lelkes hölgyek, akik nem sajnálták a fáradságot s nem féltek a hidegtől — kijöttek a sportolók, — hogy megfogadják azt, hogy a következő télen ők is skivel szánják a havat. Az egyesülésnek ebben az irányban határozott sikere van s tanuink lesznek sokan, hogy azok mellé, akiket a télen a kávéház ablakából kacagva néztek, amint a metsző szélben fiatalokkal a hegyoldalra indultak, a legelső alkalommal mennyien fognak állani.

Jó telünk után, amint tarkálni kezdtek a hegyoldalak, arról kezdett az Egyesülés gondolkodni, hogy hová helyezze el tennispályáit. Gondos mérlegelés után a vár alatt s az új polgáriskola telke mellett levő helyben állapodott meg. Sok és nehéz utánjárás után sikerült a katonai kincstártól Hauninger tábornok közreműködésével, — aki különben, úgy mint szapári Baitz ezredes is ügyeinket mindig pártfogással intézte, egy 100 m. hosszú és 80 m. széles telekdarabot szerezni. Ide tervezte az Egyesülés tennispályáit, még pedig úgy, hogy a területet télen előntve, korcsolyapályának is használhassa.

Most következett a nehéz munka. A területet ki kellett egyenlíteni. Helyenkint 1 méteres levágást, máshol 1 méteres feltöltést kellett elvégezni. Újra polgármesterünk közbenjárására megkaptuk a rabokat, Székál Ignác és Baumann Nándor segítségével pedig elérte az Egyesülés azt is, hogy azok dolgozhattak is. Az ő segítségüknek az Egyesülés igen nagy hasznát vette. Naponta 25—30 ember ástott és hordta a földet s ma már ott vannak, hogy rövid munkaidő után az egész terület planirozva van s megkezdhetik a tennispályák építését. A planirozásban s az építésben ismét a városi főmérnök járt és jár közbe.

A kiegyengetett területen rövidesen megkezdődik a tennispályák építése. Hat tennispályának lesz helye, egyelőre azonban csak kettő épül. Amint bebizonyosodik azonban, hogy többre

— Bocsásson . . . bocsásson el . . . férjem beléphet!

— És aztán?

S a hajlékony, simulékony termetet még szorosabban magamhoz tapasztottam . . .

— Maga geromba . . . Ehhez én nem vagyok szokva . . . mit gondolt! Hogy Iduskával van dolga? Menjen, ne lássam többé!

Kitépte magát.

— Tessék! Megjósoltam ugy-e? Maga az, aki nem tud szeretni . . .

— De igenis tudok.

— Hát legyen az enyém!

— Nem bánom, hát jól van, a maga felesége leszek! . . . Akár mindjárt megrendelhetjük a szalónunkat.

— Jól van, rendeljük meg, empire-stilben. Én az empiret imádom!

Ella rám meredt.

— Maga az empiret szereti?

— Igenis, én az empiret imádom!

Egy elhatározás villant végig Ella arcán.

— Ha maga szereti az empiret, sohase lehetek a felesége.

— S ugyan miért nem?

— Mert én meg ki nem állhatom és olyan emberhez, akárhogy szeretném, akinek az empire-stil tetszik, nem tudnék nőül menni. Megértett? Pá magának, édesem.

is szükség van, megkezdődik a többi építése is.

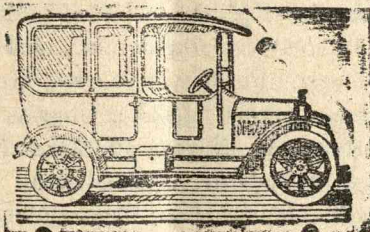
Igy akar az Egyesülés gondoskodni Gyulafehérvár közönsége részére megfelelő mulatva sportoló hely létesítéséről. Van football csapata is, amely, ha a terv sikerül, Gyulafehérvár legjobb csapatává lesz. A Mamuton menedékház van készülőben, a szükséges téglát a Löw tanánál várja a továbbszállítás.

Mindezekhez azonban pénz, pénz és újra pénz kell. Az Egyesülés eddig csak tagokat, — pénzt egyáltalán nem gyűjtött. Voltak jótékony adományozók, akik 200, 50 stb. koronával egygették a megindulás nehéz útjait, vannak mások, akik az idejükkel és közreműködésükkel áldoznak az Egyesülés céljainak. Most azonban már az Egyesülés elment a végső határig. Megmutatta, hogy dolgozni akar, hogy nem légvárat épít. A közönség érdekeit akarja szolgálni, minden mellékes haszon nélkül. A közönségnek, annak a közönségnek, amely az Egyesülestől nyújtott helyeken mulatni és testet edzeni akar, kötelessége most, hogy jelentkezzen. Tessék beállni a zászló alá, gyűljenek össze, akik követni akarják az Egyesülés céljait, ha nem maguk számára, úgy gondoljanak gyermekeikre, embertársaikra. Mert az Egyesülés osztálykülönbség nélkül akar mindenkit a sport élvezetében részesíteni. Mindenkinek legyen valami része az építésben — s itt van igazán a legfőbb ideje, hogy a gyulafehérvári közönség megmutassa, hogy nem igaz az, hogy itt semmi újat alkotni nem lehet, hogy itt minden az önzsirjába fullad, hogy itt minden csak pusztulni tud. Valamelyes eredmény ugyan már látszik, mert taggyűjtő iverket, amelyeket rövid idővel ezelőti bocsájtottunk utnak, 150-en irták alá, eközül 32 aláírás a garnizon tisztikarából kerül ki. Ez azonban nem elég.

Mutassa meg a közönség, akit különben az egész ügy legközelebből érdekel, hogy van benne erő, kitartás, szorgalom és áldozatkészség arra, hogy olyan sporttelepet és sportéletet tud létesíteni, amelyre mindég büszkén fog gondolni s ha elmegy mellette, vagy sportolókkal találkozik, őszinte szívvel, örömmel, sőt lelkesedéssel mondja: ezt mi csináltuk!

Kéz Andor.

Automobilok



keveset használtak eladók. Magyarországon legnagyobb választékban 150—200 darabig állandóan rendelkezésre áll, fuvarozásra, városi és tura használatra, nyitott és csukott autók, valamint autobuszok és teher-automobilok minden célra, mindenféle gyártmányu legutolsó típusokból állandó kiállítás 1000 koronától feljebb minden árban.

Keveset használt gummik és felszerelések. Budapest, VI., Liszt-Ferenc-tér 3. sz. Telefon 149—62.

FEKETE SÁNDOR.

SZINHÁZ.

Három előadást láttunk eddig, s amit láttunk elég annak a megállapítására, hogy most az egyszer véletlenül igen szép és erős társulattal van dolgunk, — melynek operettensembléje a vidéki színházak bármelyikével bizvást versenyezhet, — míg a drámai együttesről röviden — de komolyan — csak azt mondjuk, hogy fővárosi nivóju.

S mégis, a szívet-lelket derítő és nemesítő, igaz művészetet áhitozás szülte soktagu műpártoló egyesület és ujonnan kreált színügyi bizottság mellett mit látunk? Közönségünk nagy része szellemi igénytelenségének elszomorító képét.

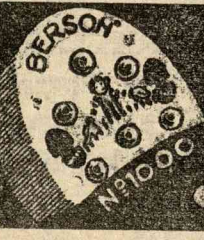
A fővárosi lapok hasáboakat cikkeznek Heltai új és nagysikerű darabjáról. A külföldi nagy színpadok vetélkedve sietnek a pompás darabot megszerezni — s erről nagy ujságolvasók lévén, kimerítően és pontosan értesülünk — s mégis mikor még a nemrég született és az újdonság teljes jellegével bíró darabot nálunk kiváló előadásban bemutatják, — maroknyi közönség foglal helyet a közönség szempontjából most már alkalmasság és kényelem szempontjából is alig kifogásolható tágas színház nézőterén.

Pedig hát csak a közönség a vesztes. Az ilyen összeállítású és erős, sőt nagy kvalitású tagokat is számláló társulat a 3—4 hetes kedvetlen, unalmas és rossz szezonon hamar tulleszt. De hogy közönségünk ily „műpártolás” mellett nem egyhamar fog megint oly drámai előadást élvezhetni, amilyenben péntek este része volt — az bizonyos.

A „Kiskirály” és „Luxemburg”, az eddigi két operettelőadás — bár az új környezetbe való beilleszkedés és az indispozíció jegyében folytak le — a közönségnek mégis két élvezetes estét nyújtottak. Körmen di Ilonkában egy kellemes hangú, temperamentumos és nagyon sikkes táncu discret soubrettet, míg Kárpáthy Ilonkában sajnálatos súlyosan indispozíciója mellett is egy fiataisága dacára tuljó iskolázottságu kellemes mezzoszoprán énekesnőt ismertünk meg. Stoll Béla a Huck és a Bazilozivics Bazil szerepében az olcsó hatásvadászatot kerülő java operettbuffók egyikének mutatkozott. Külön kell beszélnünk Galgóczi Lajosról a fiatal, de teljes zenei intelligenciájú és szépszinű hangján oly kellemes könnyedséggel éneklő tenorról, amelyet nemcsak vidéki, de fővárosi színpadon is ritkán hallani, s kinek a tökéletességhez még csak a játék melegsége hiányzik.

A drámai együttestől eddig csak egy darabot „A tündérlaki lányokat” láthattuk, de az a megjátszás, amit ebben az egy darabban produkáltak, elég volt, hogy meggyőzzön arról, hogy rájuk az elismerés és kritika stereotip slagvortjait alkalmazni nem szabad. Milyen jelzőkkel is illethetnők a nők közül akár a Zöldi Vilma, akár a Deák Flóra, a Homokai Gabriella, vagy a kis szerepében kabinetalakítást nyújtó Bányai Etelt, a férfiak közül pedig Rónai Gézat és Fekete Lászlót, hogy kifejezzük azt, hogy szerepük és szerepkörüknek megfelelően tökéleteset nyújtottak.

Legyen elég azt mondanunk, hogy alakításuk és az összjáték, amiben a többi itt meg-



Berson

*Gummiarok
a legjobb*

nememlített szereplőknek is része van, — nem hogy tulmegy a vidéki kereteken, hanem bármennyire csóválják is fejüket a jámbor feltétlen tekintélytisztelők — a nagyokkal, — a szerepek kreálói-
val is megbirja az összehasonlítást. Akárhogy is álljon azonban e tekintetben a dolog, annyi bizonyos, hogy amit bemutattak, az komoly modern magyar színművészet volt s hogy alakításukkal közel férköztek a kevésszámú, de intelligens megértő közönséghez. — Hogy előadásuk mennyire megkapó és sikerük mennyire tökéletes volt, annak pompás és a mi hideg közönségünket ismerőkre frappáns jele volt az, itt a színházban régen, nagyon régen elő nem fordult eset, hogy a harmadik felvonás végéig, szóval a darab befejezésekor, a máskor kifelé tülekedő közönség még ott maradt, és hálásan tapsolta a szereplőket percekig a lámpák elé.

Bár sem a darab, sem a játékhoz nem tartozik, — de nőkről lévén szó, — ha igaz, elhallgatni mégsem illik, — hogy a Boriska nagyon szép, s a kis Sári pedig ennivalóan bájos megjelenés volt.

ÚJDONTSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1914. június 21.

— **Bucsubankett.** Majdnem teljes számban megjelent jogásztársadalmunk s városunk számos előkelősége szombaton este a városi vigadóban szépen sikerült kedélyes bankettel bucsúztatta a Dévára áthelyezett Dr. Kiss Dénes kir. ügyészt, kit Dániel Imre kir. ügyész az ügyészség, Dr. Borzsoyay Béla kir. táblabíró a törvényszék, Dr. Roska Miklós polgármester a város, Dr. Kontz Viktor az ügyvédi kar, lovag Fuchs Nándor a kereskedők és Szongott Vilmos tszéki bíró a jó barátok nevében köszöntötték fel.

— **Városi közgyűlés.** Dr. Roska Miklós polgármester városunk képviselőtestületét június 24-re, keddre d. u. 3 órára rendkívüli közgyűlésre hívta össze, melyre a következő ügyek kerülnek tárgyalásra: Községi bíró választása. Iparhatósági biztos választása. Építendő postapalota ügyében megkeresése a kolozsvári m. kir. postaigazgatóságnak. A csendőrségi szolgálat ügyében belügyminiszter ur önmagyméltósága által kijelölt feltételek előterjesztése. A lipováni malom bérbeadására vonatkozó tanácsai előterjesztés. Vizvezetési előmunkálatok ügyében előterjesztés. Az „Intreajazuri“ legelő bérletére vonatkozó jelentés. Kk. Moldován (Mendin) helyesebben Balázs József illetőségi ügye. A villanytelep 1912. évi zárszámadásának törvényhatósági jóváhagyásáról jelentés. A piaci és állatvásártéri, valamint a vásárvám szedése tárgyában alkotott szabályrendelet törvényhatósági jóváhagyásának bejelentése. Szász Péter marosportusi rendőrbiztos fizetés felemelés iránti kérése. Szolnok vármegye felirata a gazdaságban használt mérlegek és mérőeszközök időszaki hitelesítés kötelezettségének felmentése alól. Abaujtona és Udvarhely vármegyék felirata fürdőtörvény megalkotása végett. Közpénztár rovacsolásáról jelentés. Gyámpénztár rovacsolásáról jelentés.

— **Az érettségi vizsgálatok a főgimnáziumban.** Kuntz Elek tankerületi főigazgató előktele alatt 15., 16., 17. és 18-án folytak le az érettségi vizsgák. Az erd. róm. kath. státust Tamási Áron nagyprépost képviselte. A nehéz napok szép eredménnyel záródtak, amennyiben a 36 jelentkező tanuló közül 7 jelesen éret: Biró Gyula, Grohs György, Pelachy Jenő, Schaum József, Szabó Mihály, Tischler Endre, Vasiu Miklós és 12 jól éret: Baconi Lajos, Biró Dénes, Csiki József, Erős Béla, Hankóti Sándor, Heiszer Ödön, Lager Lajos, Mőser János, Muntean Romulusz, Opra János, Pastrav Simon és Schaum Antal kerültek ki. Négyen a f. év szeptemberi javítóvizsgálatra utasítottak. Az igen szép eredményt pénteken este a városi vigadó éttermében az érettségizett ifjak kedélyes kis bankettel ünnepelték meg.

— **Eljegyzés.** Kéz Andor polgáriskolai tanár f. hó 20-án tartja eljegyzését Springel Mariska urilánnyal Déván.

— **Tornaverseny.** A f. hó 11-éről kedvezőtlen időjárás miatt elmaradt ifjúsági tornaversenyt az erdélyi róm. kath. státus gyulafehérvári főgimnáziumában vasárnap június hó 21-én délután 5 órakor tartják meg az intézet udvarán.

— **Halálozás.** Blasiu Simon ny. cs. és kir. alezredes, özv. Coseriu Jánosné veje f. hó 14-én Felsőpiánban meghalt. Halálát özvegye született Coseriu Lukrecia és három gyermeke, valamint kiterjedt rokonság gyászolja.

— **Új pénztárat Nagynyeden.** A marosvásárhelyi „Agrár“ takarékpénztár marosújvári fiókját beszüntette és azt Nagynyedre helyezte át. Az áthelyezéssel kapcsolatosan a Nagynyeden tavaly alakult „Általános Takarékpénztár“ felszámol és beolvad az „Agrár“ enyedi fiókjába.

— **Jutalmi adományok.** A gyulafehérvári r. k. főgimnázium érdemes tanulóifjúsága kiváló tanulmányi előmenetelének jutalmazására lov. Deutsch Adolf 20 K-t, Butyka Sándor székelyi tanácsos, plebános 5 K-t, a Gyulafehérvári Székelytársaság 10 K-t juttatott az igazgatóság kezéhez. A meleg jóindulatért és jótékony célú jutalmi adományokért nyilvános elismerés illeti a nemes adományozókat.

— **Az új katonai bíróságok.** Az új katonai büntető perrendtartás életbeléptetésével kapcsolatosan Magyarországon a következőképp állapítottak meg a közös hadsereg katonai bíróságainak székhelyeit: Dandárbírók székhelyei: Budapest, Pozsony, Sopron, Komárom, Győr, Kassa, Eperjes, Miskolc, Ungvár, Temesvár, Fehérlétfő, Nagyvárad, Arad, Nagyszeben, Brassó, Kolozsvár, Gyulafehérvár, Zágráb, Fiume, Eszék, Pétervárad. Hadosztálybírók székhelyei: Budapest, Pozsony, Komárom, Kassa, Miskolc, Temesvár, Nagyvárad, Nagyszeben, Kolozsvár, Zágráb, Eszék. A legfelsőbb katonai hadbírók székhelye: Bécs.

— **Halálos villamosapás.** A csütörtök délutáni erős zivatar kitörésekor Puklisán János 12 éves fiú egy fiatal asszony és egy lánnyal együtt őrizte a legelőtulajdonosok marháját, mikor egyszerre hatalmas dörrenéssel lecsapott a villám és a fiút valamint a hozzá legközelebb álló tehenet agyonvágta.

— **A katonák aratási szabadságolása.** A közös hadsereg csapatai most kapták meg a hadügyminiszternek az aratási szabadságról szóló rendeletét. A rendelet szerint minden földműveléssel foglalkozó és minden kisbirtokos katonája 21 napra szabadságolható június 27-től kezdődőleg két turnusban, úgy hogy augusztus 8-ára már minden szabadságolt katonának be kell vonulnia szolgálatára. A rendelet szerint azok a gépészek és más foglalkozásúak, akik az aratásnál nélkülözhetetlenek, szintén szabadságolhatók.

— **A vasutasok új egyenruhája.** Az ország összes vasutasai új egyenruhát kapnak. A magyarországi összes vasutak igazgatósága elfogadta már az új egyenruhaszabályzatot, csak azt várják hogy az életbeléptetés idejét publikálják. Ugy értesülünk, hogy július 1-én már új egyenruhában sétálgatnak a pályaudvarok előtt a vasutasok. Lekerül a gallérról a mostani aranyzsinór s helyette piros hajtőka kacérkodik majd az aranyrozetták alatt s az aranyból kivart szárnyaskerek is felkerül a feszes gallérokra a csillagok mögé. A forgalmi szolgálatot teljesítő jogászok és mérnökök két rozettája fekete bársony hajtőkán fog ragyogni, de a hajtőka szélén piros csík szalad körül. Azt mondják maguk között a vasutasok: a tábornoki piros csík. Mert hiába: a Máv. tábornoki kara a jogászokból és mérnökökből nevelődik most. De legnagyobb érdeklődéssel a forgalmi szolgálattevők vörös sapkáját várják. Eltűnik a vonatokat katonás tisztelgessel fogadó vasutasok karjáról a kedves piros karszalag s messzi ríktó vörös sapka kerül a fejre.

— **A kávéházi dárídók alkonya.** A közigazgatási bíróság legújabbán egy döntvényben kimondotta, hogy a kávéházakban és vendéglőkben ezután büntetés terhe alatt tilalmas lesz a mulatozóknak azzal szórakozni, hogy a poharakat a földhöz vágdosva tördeljék. A tilalom áthágása kihágás és büntetést von maga után. Tehát ezzel az a bizarr fizetőpincér számlatétel is kimegy divatból, hogy — „törés“.

— **Erdély városai.** Erdélyben két törvényhatósági joggal felruházott város, 27 rendezett tanácsú város, összesen 29 város van. Népességük száma szerint sorakoztatva így következnek egymásután: Kolozsvár 60.808 lakossal, Brassó 41.059 lakossal, Nagyszeben 33.489, Marosvásárhely 25.517, Torda 18.455, Beszterce 18.236, Gyulafehérvár 11.616, Segesvár 11.587, Dés 11.052, Székelyudvarhely 10.224, Gyergyószentmiklós 8.905, Szászváros 7.672, Szászrégen 7.310, Szamosújvár 6.857, Fogaras 6.579, Kézdivásárhely 6.079, Vajdahunyad 4.520, Dicsőszentmárton 4.417, Erzsébetváros 4.508, Kolozs 4.138, Vizakna 4.048, Csíkszerada 3.701, Hátszeg 3.124, Abrudbánya 2.938 lakossal.

— **Baromfi kiállítás Brassóban.** A brassói baromfi és kultúrnyultenyésztő egyesület Jekelius Ágost vármegyei alispán védnöksége alatt egy nagyszabású kiállítást rendez Brassóban folyó évi június hó 27., 28. és 29-én. Mindazok, kik e kiállításon — főleg Erdélyben tenyésztett saját tyúk, lud, kacsa, galamb és nyúl — részt venni óhajtanak, jelentkezzenek írásban a „Mezőgazdasági árucarnak“, Weisz-

MAGUS

a legerősebb glaubersós gyógyviz (1 ltr. tartalmaz 11.5761 gr.)

Az egyetlen magyar gyógyvíz, melyet KARLSBADI KURA TARTÁSÁRA a legelőkelőbb orvostanárok ajánlanak. :: Só hozzáadása felesleges. :: Gyógyít: Gyomor-, bél-, máj-, epebajokat, anyagcserebántalmakat, (köszvényt) cukorbetegségeket. :: Kapható:

Ivándi Gyógyforrás vállalatnál, Bpest VI., Felsőerdősor 33. és J. B. Misselbacher cégnél Gyulafehérvár.

Mihály utca 17. szám alatt Brassóban, honnan díjmentesen kapnak nyomtatott tájékoztatót és kellő felvilágosítást.

— **Családirtság.** A háziasszonynak nagy öröme fog szolgálni az a hír, hogy a fővárosban próbák folytak különböző szerekkel a poloskák kiirtására. Beigazolódott, hogy „Löcherer Cimexin” nemcsak a poloskákat, de ezek petéit is teljesen kiirtja. — Mindenütt használható, nem piszkít, szaga nincsen, sőt a nyáron ellett szörmeruhákat is megóvjaa a moly-kártól. Beszerezhető: Frölich Gyula gyógyszer-tárában Gyulafehérvárt és a készítőnél „Löcherer Gyula gyógyszer-tárában Bártfán”.

— **Dr. Mauksch Frigyes** szászsebesi orvos tanulmányutra ment. Julius 20-ig lesz távol. Ezen körülményről lapunk útján bátorkodik értesíteni a n. ér. közönséget.

— **Dr. Leonhard Oszkár**, gyakorlóorvos Szászsebesen, augusztus hó 1-ig külföldre utazott.

Ifjú és szép

lesz ön is, ha a

ZEIDIJJE

eredeti keleti arckrémet és szappant használja. Próbategely 80 fillér. Kettőstegely K 1.60, nagy aranytegely K 2.40, szappan K 1, mosópor K 1.50, puder (fehér rózsza és crème) à 2 K, Fleur de Roses „Zeidijje” (3 K) teljesen ártatlan piros színű rózsafesték, amelyet kiválóan használhatnak sapadt arcú nők. Előnye, hogy az arc mesterséges színét el nem árulja. — Kapható minden gyógyszer-tárban, drogéria és illatszertárban. Sokszorosan kitüntetve. Utánzattól óva intünk. Kérjen a keleti nők szépségápolásáról leírást az alábbi címtől. Egyedüli készítő: Parfümeire Orientale „Zeidijje” G. Proche Brecka Bosznia.

Az Alsófehérvármegyei Történelmi, Régészeti és Természettudományi Egyesület alapszabályai.

I. FEJEZET.

Az egyesület címe, székhelye, pecsétje, védnöke és hivatalos nyelve:

1. §.

a) Az egyesület címe: Alsófehérvármegyei Történelmi, Régészeti és Természettudományi Egyesület.

b) Az egyesület székhelye: Gyulafehérvár sz. kir. város.

c) Az egyesület pecsétje: Alsófehérm. Tört., Rég. és Term. tud. Egyesület. 1887.

d) Az egyesület védnöke: Az erdélyi püspök.

e) Az egyesület hivatalos nyelve: a magyar. Értekezéseknél és felolvasásoknál azonban a német és román nyelv és külföldi tu-

dományos levelezésekben az illető ország nyelve is használható.

II. FEJEZET.

Az egyesület célja:

2. §.

Az egyesület célja, hogy Gyulafehérvár sz. kir. városában nyilvános muzeumot létesítsen, azt fentartsa, tovább fejlessze, annak gyűjteményeit tudományosan feldolgozza, a magyar tudományosságot és közművelődést terjessze és a honismeretet szolgálja.

1. Ennek a célnak megvalósítása végett muzeumban:

A) A tudományosság és közművelődés terjesztésére:

a) Könyvtárat létesít, mely olyan általános érdekű tudományos műveket tartalmaz, a melyek bármelyszaka iránt érdeklődőknek rövid, szabatos és világos tájékozódást nyújthatnak; másrészt olyan forrásműveket és folyóiratokat, melyek a vármegye területén élő szakembereknek szakoktatásaikban segítő eszközül szolgálhatnak; végül különösen azokat az irodalmi műveket gyűjti össze, melyek a vármegye és város múltjának, területi viszonyainak és miveltégi állapotának megismerésére szolgálhatnak.

A könyvtárral kapcsolatban oklevéltárat létesít, melynek alapja főképpen a muzeum gyűjtési területén levő oklevéltárak anyaga lesz s mint ilyen javarészből a gyűjtési terület történetére vonatkozó okmányokat tartalmazand ugyan, de részben hasonmásokban, részben eredetiekben olyan általánosabb érdekű okmányokat is, a melyek alkalmasak arra, hogy az oklevéltár és segédtudományainak általános ismerete tekintetében tájékozódást nyújtsanak.

Ugy a könyvtár, mint a vele kapcsolatos oklevéltár olyan nyilvános jellegű intézmény szervezetével létesül, mely épen szervezete alapján jogosult arra, hogy oly műveket, illetve okleveleket, melyeket ritkaságuk vagy magas áruk miatt meg nem szerezhet, más nyilvános könyvtáraktól — meghatározott időre — kölcsön vehessen s azokat legalább ily módon állíthassa a helyi kutatók rendelkezésére.

b) Szépművészeti gyűjteményt létesít, mely a művészet (építészet, szobrászat, festészet) általános történeti fejlődését, akár eredeti, akár másolt, de lehetőleg mindig jelesebb és jellemző példákban vagy képekben mutatja be; főképpen pedig különös gyűjtési területének a művészetre vonatkozó alkotásait gyűjti egybe.

c) Iparművészeti gyűjteményt létesít, mely a kisművészetek általános történeti fejlődését akár eredeti, akár másolt, de lehetőleg mindig jelesebb és jellemző példákban, vagy képekben mutatja be; főképpen pedig különösen a gyűjtési területen egykor virágzott kisművészetek emlékeit állítja egybe.

B) A honismeret szolgálatára:

d) Régiség és éremtárat létesít a gyűjtési területnek multjára vonatkozó, de sem a szépművészeti (I. 2. §. b.), sem az iparművészeti (I. 2. §. c.) gyűjteménybe nem tartozó

emlékeket felkutatja, egybegyűjti, a romlástól megóvjaa s rendszeres gyűjteménycsoportokba állítja.

c) Néprajzi gyűjteményt létesít, mely a gyűjtési terület lakosságának ösfooglalkozásaira (vadászat, halászat, pásztorelet), földmívelésre, háziiparra, művész, tudományos és irodalmi ösztöneinek megnyilvánulásaira, lakására, ruházatára, táplálkozására, nemkülönben a születés, a gyermekkor, a házasság, a halál, a mindennapi élet és az ünneplésre vonatkozó néprajzi tárgyakat, s az ezekhez fűződő szokásokat és babonákat felkutatja, egybegyűjti, a romlástól megóvjaa, rendszeres gyűjtemény-csoportokba állítja; rendeltetésük, elnevezéseik, használatuk módja és földrajzi elterjedésük tekintetében hiteles felvilágosításokat nyújt.

f) Természettudományi gyűjteményt létesít, mely gyűjtési terület állat-, növény- és ásványvilágának és egyéb természeti viszonyainak, továbbá föld- és őslénytani, vagy más természeti emlékeinek egybegyűjtését, s illetve ezeknek a lehető legrészletesebb megismerését tűzi ki célul.

A felsorolt gyűjtemények fejlesztése körül kifejtendő főszűlt mindenkoron a d) pont alatt felemlített régiségtár tárgyaira, még pedig a klasszikus talajadta kedvező körülményekre való tekintettel, főképpen a római emléktárgyak egybegyűjtésére és megóvására fekteti.

2. Lehetőleg széles körre terjedő társadalmi tevékenységet folytat a végből, hogy egyrészt a muzeum vagyonát gyarapítsa, másrészt a hazafias közönséget a muzeum törekvéseinek megnyerje s ugy a szakembereket mint a tudományos és közművelődési célok iránt érdeklődő közönséget kebelében egyesítse.

3. Az egyesület muzeumban gyűjtemény-táraitól képviselt tudománysszakok köréből a gyűjtési terület egyes helységeiben úgy népszerűsítő, mint szakelőadásokról gondoskodik.

4. Az egyesületi muzeum gyűjtemény-tárait időnként magyarázó előadásokat tartand és gondoskodik a gyűjtemény-tárak anyagát ismerető utmutatók kiadásáról.

5. A gyűjtemény-tárakban folyó tudományos munkásság eredményeit időhöz nem kötött kiadványokban, esetleg folyóiratokban közzé teszi.

6. Vándorgyűléseket,

7. Különleges időszaki kiállításokat rendez

8. Évkönyvet ad ki.

9. Munkásságát hasoncélú országos intézmények működésével kapcsolatba hozva, ezekkel az intézményekkel az érintkezést fentartja.

Steckenferd-liliumtejszappan

Bergmann et Co.-tól Tetschen a Elbo.

egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvendő szeplo ellen való elismert hatásánál fogva s a bőr-és szépség gondozásában való felülmúlhatatlanságáért. **Ezernyi elismerőlevél!** Sok legnagyobb kitüntetés! Bevásárlásnál óvatosság! Ügyeljen nyomatékosan a Steckenferd védjegyre és a cég helyes nevére! Darabja 80 fillérért kapható gyógyszer-tárakban, drogériákban, illatszerüzletekben stb. Hasonlóképpen kitűnő Bergmann Manera liliumkrémje (70 fillér egy tubus) kitűnő szer női kezek gondozására.



„CLUB” cigaretta papir

CSAK AKKOR VALÓDI

ha az itt látható védjegyes képek rajta vannak.

Minden csomag teljesen 100 lapot tartalmaz.
Utánzásoktól, melyek mind silányabb minőségűek, óvakodjunk.



10. Az elmondott célokat az egyesület jövedelmeihez, épületéhez és hivatalnokainak számára mért fokozatossággal valósítja meg.

3. §.

A 2. §-ból kifolyólag a múzeumnak hat osztálya van, u. m.:

- a) könyvtár és oklevéltár;
- b) szépművészeti osztály;
- c) iparművészeti osztály;
- d) régiség- és éremtár;
- f) természettudományi osztály.

4. §.

a) A múzeum címe: Az Alsófehérvármegyei Történelmi, Régészeti és Természettudományi Egyesület gyulafehérvári Múzeuma.

b) A múzeum pecsétjének körirata: Alsófehérm. Tört. Régész. és Természettudományi Múzeum 1887.

c) A múzeum gyűjtési területe: Alsófehérvármegye és területe.

5. §.

Az egyesület a múzeum gyűjteményeit önálló épületben helyezi el, melyet Gyulafehérvár sz. kir. város a tulajdonjog fentartása mellett a múzeum fennállásáig használatra engedett át s melyet az egyesület már bővített és már a bekövetkező szükséghez képest időről-időre bővíteni fog.

Egyelőre azonban most a déli és keleti szárnyat veszi tervbe. Erre a célra pedig egyfelől alapvagyonának egy részét, másfelől az ezen célra hagyományozandó vagy gyűjtendő összegeket és a kikérendő államsegélyeket használja fel.

6. §.

A múzeum összes, ásatás vagy bármely más uton szerzett és szerzendő anyaga, fennállásának határáig, továbbá az ezután esetleg szerzendő, vagy ajándékozás és hagyomány útján nyerendő ingatlanok, ugyisintén egész felszerelése és gyűjteményeinek anyaga kizárólagos tulajdonát képezvén, az egyesületi törzsvagyonhoz tartozik, s mint ilyen sem egészében, sem részleteiben el nem idegeníthető.

Kivételt képeznek e tekintetben az egyes gyűjteménytárak kettős vagy többes példányai, amelyeket úgy eladni, mint csereértékül felhasználni szabad.

A gyűjteménytárak főlös vagy többes példányainak eladását vagy csereértékül való felhasználását a muzeumi igazgató előterjesztésére a választmány határozza el.

Az államtól, egyes testületektől vagy magántulajdonosoktól ideiglenes vagy örökös leltérményül elfogadott tárgyak vagy gyűjtemények tulajdonjoga, amennyiben a leltérményezés alkalmával más intézkedés nem történt, a leltérményezőket illeti meg.

7. §.

Az egyesület belép az Országos Múzeum és Könyvtár egyletbe és autonomos jellegének teljes fenntartásával elfogadja és igénybe veszi annak támogatását.

8. §.

A múzeum a vallás- és közoktatásügyi minisztériumnak legfőbb felügyelete alatt áll, melyet az a törvényhatósági, községi, felekezeti és egyesületi muzeumok és könyvtárak országos felügyeletére, szervezésére és ő cs. és apost. kir. Felségétől legkegyelmesebben jóváhagyott szabályzat értelmében a Múzeumok és Könyvtárak Országos főfelügyelősége útján gyakorol.

9. §.

Az egyesület céljainak megvalósítására a következő anyagi eszközök szolgálnak:

1. Az örökös alapító és alapító tagoktól befizetett alapítványi összegekből keletkező alapítke kamatai;

2. a rendes tagdíjak;

3. a múzeum céljaira tett alapítványok, vagy azok jövedelmei;

4. a pártfogóktól: egyesektől vagy testületektől, városoktól vagy vármegyétől esetleg kapott évi javadalom, avagy segély, s az utóbbiak levéltári kiadványainak esetleg megszavazandó díjai;

5. az adományok, a perzselypénz;

6. a gyűjteménytárak látogatásából befolyó jövedelmek (könyvtár használati és ruhatári díjak);

7. az esetleges kiadványok jövedelmei;

8. a belépő díj mellett rendezett előadások;

9. a különleges időszaki kiállításoknak és

10. az estélyeknek vagy multságoknak tiszta jövedelmei;

11. a gyűjtemények főlös példányainak és a másolatoknak értékesítéséből származó jövedelmek;

12. az állami segély.

(Folyt. köv.)

IRODALOM.

* *A női szépség a művészetben* című 12 pompás színezett műmelléklettel és száznál több képpel illusztrált dísművet, melynek bolti ára 20 kor. ingyen és azonnal megszerezheti mindenki, aki 14 korával egy félévvel előfizet a Pesti Napló-ra s egy további félévvel előfizetési kötelezettséget vállal. Rafael és a többi világ-hírű festőművészek mind szerepel több műalkotással ebben az albumban, amely valóságos galériája a klasszikus női aktoknak. A Pesti Napló jövő karácsonyi albuma — A gyermek a művészetben — eddigi híres karácsonyi ajándékait is felül fogja mulni. A Pesti Napló előfizetési ára egész évre 28 korona, félévvel 14 korona, negyedévre 7 korona. Hirdetéseit feltétlenül eredményel járnak. Kérjen prospektust és mutatóványszámot a kiadóhivaltól. Budapest VI., Podmaniczky-utca 12.

* *Ingyenes balatoni kalauz.* A Balatoni Szövetségnek most jelent meg az ingyenes balatoni kalauza. A szép képekkel díszített kalauz a szövetség 60 ezer példányban nyomtatja és osztja szét. 10 filléres bélyegdíj mellett a csinos füzetet bárki megkaphatja a szövetség titkári hivatalánál Balatonfüreden.

Sz. 22—1914. végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a székelykeresztúri kir. járásbírósnak 1912. évi Sp. I. 571. számú végzése következtében Dr. Elekes Dénes sz.-keresztúri ügyvéd által képviselt nagygalambfalvi Preda Miklós s társ. javára 3329 kor. 64 f. s jár. erejéig 1913. évi december hó 12-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 4362 K 20 fill.-re becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, tehenek, sertések, hordók, gazdasági gépek, szekrek, takarmány, kukorica, bor stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbírósnak 1913. évi V. 843. számú végzése folytán 3329 kor. 64 fill. tökekövetelés, ennek 1912. évi július hó 17. napjától járó 5% kamatai és 1/2% váltódíj és eddig összesen 370 K 95 f.-ben bírólal már megállapított költségek erejéig, Tátén, adós lakásán leendő eszközzésére 1914. évi június 30-ik napjának d. e. 12 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés

mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adadni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1914. évi június hó 8.

Papp Károly, kir. bir. végrehajtó.

Szám 345—1914. végrh.

Arverési hirdetmény

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az erzsébetvárosi kir. járásbírósnak 1914. évi 3402. számú végzése következtében Dr. Bleahu Dávid ügyvéd által képviselt Ajutorul takarékpénztár r. t. javára 340 K s jár. erejéig 1914. évi március hó 13-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1190 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szekerek, ökrök, juhok, tehenek, tinók nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a vizaknai királyi járásbírósnak 1914. évi V. 119. számú végzése folytán 340 K tökekövetelés, ennek 1913. évi aug. 11. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig összesen 133 K 60 f.-ben bírólal már megállapított költségek erejéig, Sorostély közs. alperes lakásán leendő megtartására 1914. évi július hó 3-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükségeseten becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Vizaknán, 1914. évi június hó 14-én.

Székely Ármán s. k. kir. bir. végrehajtó.

Sz. 2224—1914. tkvi

Arverési hirdetmény kivonat.

Patria balázsfalvi takarékpénztár rt. végrehajtónak Pataki Izidor végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtató kérelme következtében az 1881. LX. t.-c. 144., 146., 147., §§. 176. és 185. §-a értelmében elrendeli a végrehajtási árverést, 600 K tökekövetelés, ennek 1911. évi március hó 26-tól járó 6% kamata, 75 K 55 fill. eddig megállapított per- és végrehajtási bekebelezett és az árverési kérvényért ezuttal megállapított 26 K költség, valamint a csatlakozottaknak kimondott Dr. Márciác János gyulafehérvári ügyvéd 98 kor. 80 fill. és jár., Dregics György 60 kor. és jár., Mirza Sámuel 36 kor. 50 fill., Oanca György 6 kor. 86 fill., Dregics Tivadar és neje Gligor Johannának 104 kor. 98 fill., Albina takaréks és hitelintézet rt. 78 kor. és jár., Gyulafehérvári takarékpénztár rt. 500 kor. és jár. iránt tökekövetelése és járuléka behajtása végett, a gyulafehérvári kir. törvényszék területén lévő Demeterpatak községben fekvő, s a Pataki Izidornak a demeterpataki 50. sz. tjkvben A + 2. rsz. 347. hrsz. szántó 1/2 jataléka 8 kor., A + 3. rsz. 480 hrsz. szántó 1/2 jataléka 89 kor., A + 4. rsz. 490. hrsz. szántó 1/2 jataléka 42 kor., A + 5. rsz. 734. hrsz. szántó 1/2 jataléka 10 kor., A + 7. rsz. 866/2. hrsz. kaszáló 1/2 jataléka 47 kor., A + 10. rsz. 1220/2. hrsz. szántó

Sirolin
"Roche"

orvosilag ajánlva a légzőszervek
mindennemű megbetegedése ellen.

tüdőbetegségek,
gégehurut,
szamárhurut,
gyermekek görvélkórja ellen.

Kapható minden gyógyszerárban.
Egy üveg ára 4 korona.

1/2 jutaleka 2 kor., A + 11. rsz. 1288/1. hrsz. szántó 1/2 jutaleka 6 kor., A + 12. rsz. 1288/2. hrsz. szántó 1/2 jutaleka 6 kor., A + 14. rsz. 1554. hrsz. szántó 1/2 jutaleka 16 kor., A + 15. rsz. 1702. hrsz. szántó 1/2 jutaleka 28 kor., A + 16. rsz. 1947/2. hrsz. szőlő jutaleka 32 kor., A + 17. rsz. 1959/1. hrsz. szőlő 1/2 jutaleka 58 kor. Demeterpataki 87. sz. tjkvben A + 1. rsz. 125., 126. hrsz. faház, kert 1/2 részére 359 kor., A + 2. rsz. 272. hrsz. kert 1/2 részére 15, kor. A + 4. rsz. 684/2. hrsz. szántó 1/2 részére 10 kor., A + 5. rsz. 732/1. hrsz. szántó 1/2 részére 12 kor., A + 6. rsz. 797/2. hrsz. szántó 1/2 részére 15 kor., A + 1. rsz. 556/2. hrsz. szántó 1/2 részére 13 kor., A + 13. rsz. 1801/2. hrsz. szántó 1/2 részére 13 kor., A + 14. rsz. 1923/3. hrsz. szántó 1/2 részére 2 kor. Demeterpataki 323. sz. tjkvben A + 1. rsz. 800/1. hrsz. szántó egész 22 kor., A + 2. rsz. 800/2. hrsz. szántó egész 22 kor., A + 3. rsz. 274. hrsz. kaszáló 47 kor. Demeterpataki 220. sz. tjkvben A + 1. rsz. 150/2., 151/2. hrsz. házhely, kert 1/2 részére 165 kor., A + 2. rsz. 705/2. hrsz. szántó 8 K, A + 3. rsz. 705/4. hrsz. szántó 8 kor., A + 4. rsz. 1465/2. hrsz. szántó 15 kor., A + 5. rsz. 1701/2. hrsz. szántó 21 kor., A + 6. rsz. 1911/1. hrsz. szőlő 2 kor., A + 7. rsz. 1033/2/1. hrsz. szántó 15 kor. Demeterpataki 222. sz. tjkvben A + 1. rsz. 375/3. hrsz. szántó egész 23 kor. Demeterpataki 208. sz. tjkvben A + 1. rsz. 375/5. hrsz. szántó egész 3 kor., A + 2. rsz. 1099/1. hrsz. szántó egész 50 kor., A + 3. rsz. 1400/1. hrsz. szántó egész 13 kor., A + 4. rsz. 239., 240/a., 240/b. hrsz. kert egész 43 kor., A + 5. rsz. 719., 720. hrsz. szántó egész 75 kor., A + 6. rsz. 1175. hrsz. kaszáló egész 93 kor., A + 7. rsz. 1180. hrsz. kaszáló egész 76 kor., A + 8. rsz. 1418. hrsz. szántó egész 40 kor., A + 9. rsz. 1609. hrsz. szántó egész 23 kor., A + 10. rsz. 1380., 1381. hrsz. szántó egész 78 kor., A + 11. rsz. 1419/2. hrsz. szántó egész 20 kor., A + 12. rsz. 1419/1. hrsz. szántó egész 20 kor., A + 14. rsz. 2052/1771. hrsz. erdőjutalék 47 kor., Demeterpataki 236. sz. tjkvben A + 1. rsz. 1760/6. hrsz. legelőből B. 401 rész 5 kor., A + 2. rsz. 1761. hrsz. legelőből B. 401 rész 6 kor. alatti jutaleka kikiáltási árban.

Ezen árverés azonban a 323. sz. tjkvben C. 7. alatt Oanca István javára bekebelezett élethossziglani haszonélvezeti jogot nem érinti.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Demeterpataki község községkassájánál 1914. évi augusztus hó 11-ik napjának d. e. 9 óráját tűzi ki és az árverési feltételeket az 1881. LX. t. c. 150. §-a alapján a következőkben állapítja meg:

1. Az árverés alá eső ingatlanokat a kikiáltási ár felénél illetve kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (1908. XLI. t. c. 26. §.)

2. Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 20%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétben helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. t. c. 147., 150., 170. §§. 1908. XLI. t. c. 21. §.)

3. Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni. Ha ennek a kötelezettségének eleget nem tesz, ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben, melyet haladéktalanul folytatni kell részt nem vehet.

A bánatpénz letétele alól felmentett árverező a bánatpénz kiegészítésének megfelelő összeget nem köteles letenni. (1908. XLI. t. c. 25. §.)

Gyulafehérvár, 1914. április 10 én.

Muntzán s. k., tvszéki albiró.

HARRY LEATHER POLISH

Az uri világ cipőtisztító szere! Kapható 60 filléres és 1 koronás dobozokban:

Gyulafehérvárt J. B. Misselbacher sen. cégnél. Nagyban szétküldési telep: Reiter és Társa Budapest VII.

Sz. 23—1914. végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a székelykeresztúri kir. járásbírósnak 1912. évi Sp. I. 574/7. számú végzése következtében Dr. Elekes Dénes székelykeresztúri ügyvéd által képviselt nagygalambfalvi ifj. Szigyártó Miklós s társ. javára 3400 K s jár. erejéig 1913. évi december hó 12-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 4362 kor. 20 f.-re becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, tehének, sertések, takarmány, kukorica, bor stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbírósnak 1913. évi V. 842. számú végzése folytán 3400 kor. tőkekövetelés, ennek 1912. évi március hó 3. napjától járó 8% kamatai 1/3% váltódíj és eddig összesen 390 K 95 f.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Tátén, adós lakásán leendő eszközzésére 1914. évi június hó 30-ik napjának d. e. 12 órája határidőül kitézik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjelöléssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvár, 1914. évi június hó 8-án.

Papp Károly, kir. bir. végrehajtó.

Sz. 2770—1914. tkvi

Arverési hirdetményi kivonat.

Kereskedelmi Bank Részvénytársaság Gyulafehérvárt végrehajtónak Tripsa Gyuláné szül. Zalaru Eléna végrehajtást szénvedő ellen 500 K tőke és jár. erejéig indított végrehajtási ügyben a telekkönyvi hatóság Wagner Sam nagyseben cég utóajánlata következtében az 1908. XLI. t. c. 27 §-a értelmében újabb árverést rendel el 500 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi február hó 10. napjától járó 7% kamatai és 83 K 10 fill. megállapított per- és végrehajtási költség, továbbá 1200 K tőke, ennek 1913. évi január 20-tól járó 7% kamatai 155 K 10 fill. eddigi, 1600 K tőke, ennek 1913. évi február 10-től járó 7% kamatai és 200 K eddigi és 1200 K tőke, ennek 1913. évi január 20-tól járó 7% kamata 161 K 10 fill. eddigi és 106 K 40 fill. tőke, ennek 1913. évi október 14-től járó 5% kamatai 44 K 40 fill. eddigi megállapított és az alapárverésért 63 K 90 fillérben megállapított költség a csatlakozottaknak kimondott Egyesült Olajkereskedelmi társaság 300 K, 300 K és jár. Wagner Sam 329 K és jár. Barbát János 300 K, 130 K és jár. Burza Testvérek 87 K és jár. Nusbaum Mihály 52 K tőkekövetelés és jár. behajtása végett: Tripsa Gyuláné sz. Zalaru Elenának a gyulafehérvári törvényszék területén Gyulafehérvárt fekvő a gyulafehérvári 1682. sz. tjkvben A + 2. rsz. 4046, 4047. hrsz. kaszáló egészben 51 K 70 fill., az 1941. sz. tjkvben A + 1. rsz. 4068, 4069. hrsz. szőlő egészben 534 K 60 fill., az 1690. sz. tjkvben A + 3. rsz. 4066/1., 4066/2., 4067/1., 4067/2. hrsz. szőlő, legelő egészben 182 K 60 fill., 4. rsz. 4064/a/1., 4064/b/1., 4065/a/1., 4065/b/1. hrsz. szőlő, legelő egészben 299 K 20 fill., a 2059. sz. tjkvben A + 1. rsz. 4014., 4015. hrsz. szőlő egészben 251 K 90 fill., 2. rsz. 4016., 4017. hrsz. szőlő, szántó egészben 240 K 90 fill., a 2519. sz. tjkvben A + 4070/3., 4071/3., 4072/3. szántó, legelő egészben 422 K 40 fill. kikiáltási árban.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében földszint 1. sz. ajtó megtartására 1914. évi július hó 17-ik napjának d. e. 9 óráját tűzi ki és az árverési feltételeket a következőkben állapítja meg:

1. Az árverés alá eső ingatlant a kikiáltási árnál alacsonyabb áron eladni nem lehet.
2. Az utóajánlat akkor is kötelező, ha az ajánlattevő az árverésnél meg nem jelent.
3. Ha az árverésen az utóajánlatnál nagyobb ígéretet nem tesznek, az ingatlant az ajánlattevő által megvettnek kell kijelenteni.

4. Az újabb árverés költségeit a vevő az ígért vételáron felül köteles fizetni. (1908. XLI. t. c. 27.)

5. Az árverezni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 20%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétben helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. t. c. 147., 150., 170. §§-ai, 1908. XLI. t. c. 21. §.)

A kir. tvszék mint telekkönyvi hatóság.

Gyulafehérvár, 1914. április 20-án.

Debreczeny s. k., kir. tszéki jegyző.

Sz. 712—1914. végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a balázsfalvi kir. járásbírósnak 1914. évi 130/1. V. számú végzése következtében Dr. Mániu Gyula ügyvéd által képviselt Pátia takarékpénztár rt.-nak 200 K jár. erejéig 1914. évi február hó 18-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1260 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, marhaszekér, motoros cséplőgép, szóró rosta, trágya nyomó kád nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a balázsfalvi kir. járásbírósnak 1914-ik évi V. 130/2. számú végzése folytán 200 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi január hó 20. napjától járó 6% kamatai, és eddig összesen 126 kor. 38 f.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Farkastelkén (végr. szenvedők lakásán) leendő eszközzésére 1914. évi június hó 26-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitézik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjelöléssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Balázsfalván, 1914. évi június 13-án.

Szigethy Károly, kir. bir. végrehajtó.

NYILTTÉR.

E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Császárfürdő Budapest.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend-tulajdona. Elsőrangú kénes hővizű radio-aktív gyógyforrások; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő és márványfürdők; hőlég, szénsavas- és villamos-vizfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használatnak főleg csúszos bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenédíj nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld: Az igazgatóság.

Jacobiné Kirschner Rózi
Leányotthona Kolozsvár
Ferencz József-ut 36. sz.

Kitűnő ellátást és felügyeletet nyújt uri leányok számára. :: Német, Francia társalgás. :: Zeneoktatás. :: Iskola közelében :: Mérsékelt árak. :: :: Prospektussal szolgál. :: ::

PUJ-on (járési székhely,
Hunyadmegye) egy
a legforgalmasabb
helyen álló, jól jövedelmező

vendéglő, korcsma

több melléképülettel — jutá-
nyos áron

ELADÓ.

Értekezhetni: A Dévai Ta-
karékpénztár puji fiókin-
tézeténél. : : : :

Orvosok

mint kitűnő köhögés elleni szert ajánlják



Kaiser-féle
Mell-Karamellák



a „3 feny”vel”.

Milliók
használják

Köhögés

rekedtség, nyálkásodás, számarhurut, nátha,
torokfájás, valamint meghűlések ellen.

6100 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvá-
nyok, és orvosok és magánosok iga-
zolja biztos hatását.

Étvágygerjesztő, finom ízű cukorka.
Csomagja **20** és **40** fillérért, dobozokban **60**
fillérért kapható: Frölich-, Vlád- és Petrilla
Parthén-gyógyszertárakban Gyulafehérvár,
valamint minden gyógyszertárban.



P az elasztikus
A cipősarok

figyelje
meg

TARTÓSSÁGÁT

Több millió
Befőttes üveg



Befőző eszközökkel sokszorosan
olcsóbbá lesznek a háztartási be-
főzések. :: Egy új találmány:
Dreyer's Fruchtsaft-Apparat „Rex”.

„REX” befőttes üveg társaság
Hamburg v. d. H. :: Főraktár:
Wien VII. Neubaugasse 31. szám.

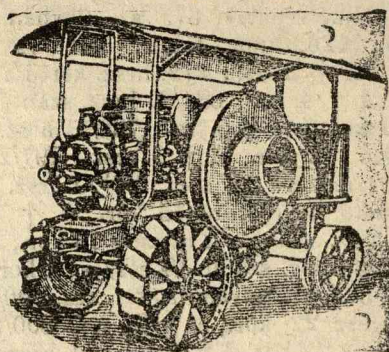
Elárúító raktár:

Jickeli F. Károlynál

Gyulafehérvár.

Ügyes kezű fiatal leány,
alkalmazást találhat mint munkásnő
Papp György könyvnyomtató
műintézetében.

A legjobb és legmegbízhatóbb



magánjáró **MOTORCSÉPLŐKÉSZLETEK**
magánjáró **KÖTŐRÖGÉPEK**

magánjáró **Fafűrés- és Hasítógépek**

Benzin-, szivógáz és nyersolaj-motorok,

Malomberendezések,

Motorosekék,

melyeket teherszállításra és cséplésre is lehet használni

Kellner és Schanzer

BUDAPEST, KÁLMÁN-UTCA 3. SZ.

Csak komoly érdeklődéseket kérünk.

THIERRY A. gyógyszerész BALZSAMA



Utolérhetetlen hatású tüdő- és mellbetegségeknél, enyhíti a katarust, megszünteti a fáj-
dalmat okozó köhögést. Torokgyuladást, rekedtséget és gégehajókat meg-
szüntet, valamint lázt, különösen jó hatású gyomorgöres és kolika
ellen. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál, tisztítja a ve-
séket, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kitűnően bevált fog-
fájásnál, odvas fogak, szájbűznél, valamint az összes száj és fogbe-
tegségek, bőlfőgés ellen, megszünteti a száj vagy gyomortól ered-
bűzt. Jó hatású pánlikagilisztánál. Meggyógyít minden sebet, seb-
helyt, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, égési sebeket,
megfagyott testrészeket, vart és kiütést. Fülbántalmak ellen kitűnő hatású.
Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál
kéznél legyen.

Irjunk: Thierry A.

Órangyal-gyógytárának Pregrada, Rohitsch mellett

12 kis vagy 6 dupla v. 1 nagy specialüveg 5.60 K. Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény.

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Cantifolie-kenőcse.

Megakadályoz s megszüntet vérmérgezést, fájdalmas operációkat leggyak-
rabban feleslegessé tesz. Használatos gyerekágyas nőknél fájó emlők, tej-
megindítás, rekedés, emlőkeményedés ellen. Orbánc, feltört lábak, sebek,
dagadt végtagok, csontszu, fekélyek, ütés, szúrás, lövés, vágás vagy zúzódás
által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatású szer. Idegen testek eltávolítá-
sára mint: üveg, szálka, por, serét, tüske stb. kinövések, karbunkulus,
képződmények, valamint rák ellen, fereg, rothadás, körömgtyülés, hólyag,
égési sebek, hosszú betegségeknél előforduló fölfekvésnél, vérkeleseknel, fül-fájásnál
valamint kipállás esetén csecsemőknél stb. stb. kitűnő hatású.

2 tégely ára K 3.60 a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett kapható.

Budapestben kapható: Török József gyógytárában, valamint az ország legtöbb gyógy-
szertárában. Nagyban: Thalmayer és Seltz, Kochmeister Utódai, Radanovits
Testvérek drogueriákban Budapestben kapható. Ahol nincs lerakat rendeljünk közvetlenül:

Thierry A. Órangyal gyógyszertárából, Pregrada, Rohitsch mellett.



Kirdetések jutányos árban felvétetnek e lap kiadóhivatalában.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu PORTLAND CEMENT ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CEMENT-gyár

Kugler és Társai **BRASSÓBAN**. Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.